



REZERVAT ZA POEZIJO **Velenje** FESTIVAL LIRIČNEGA IN POTOPISNEGA OBČUTJA

Ustanova Velenjska knjižna fundacija / UVKF / Stari trg 26 / 3320 Velenje / SLO / lirikonfest@gmail.com
Tel.: 03 5870 920 / www.lirikonfest-velenje.si

LIRIKONFEST VELENJE 2018

XVII. mednarodno književno srečanje v Velenju

NAPOVED KULTURNIH PRIREDITEV 30. IN 31. MAJA 2018

Ustanova Velenjska knjižna fundacija vabi 30. in 31. maja na literarne prireditve 17. Lirikonfesta – mednarodnega književnega srečanja v Velenju – z osrednjim festivalnim dogodkom na zadnji majski večer (31. maja) – *Akademijo Poetična Slovenija 2018* (slavnostno podelitvijo književnih nagrad in priznanj):

sreda, 30. maja, Velenje (galerija in dvorana Vile Bianca), ob 19. uri

– otvoritev festivalnih razstav *Povečava Lirikon(fest)ovih besed* in štirinajstih letnikov **Rp. Lirikon21** (festivalnih beril/revijalnih antologij izvirne in prevedene poezije XXI. st.);

– *Marsikaj liričnega* (predstavitveni pomenek z Lirikonfestovi lavreati): *Krilata želva 2018 pripoveduje* (predstavitve nagrajenih potopisnih knjig v pomenku z dobitnikoma književne nagrade »krilata želva 2018« za najboljši slovenski knjižni potopis preteklega leta: **Dragan Potočnik** (*Pesem za Sinin džan*, Založba Pivec) in **Aleš Šteger** (*Na kraju zapisano 6: Solovki, Rusija, 19. 7. 2017*, založba Beletrina);

– pomenek s Pretnarjevima nagrajencema 2018 – dobitnikoma častnega naslova »ambasadorja slovenske književnosti in jezika«: literarno-prevajalski par **Peter Kuhar in Lenka Kuhar Daňhelová** (Češka);

– pomenek z **Iztokom Osojnikom** – dobitnikom književne nagrade »velenjica - čaša nesmrtnosti 2018« za vrhunski desetletni slovenski pesniški opus v XXI. st.;

– – – ob 20:30 (terasa Vile Bianca)

– *Večerno zobjanje poezije ob briških češnjah in skladbah Boba Dylana* – prevodna in izvirna **pesniška branja lavreatov idr. književnih gostov** 17. Mednarodnega Lirikonfesta Velenje: **Maja Vidmar** in **Peter Semolič** v nemških prevodih **Maruše Mugerli Lavrenčič** – dobitnice »Lirikonovega zlata 2018« za vrhunske revijalne prevode novejšje slovenske poezije v nemščino (objavljene v Rp. Lirikon21); **Anna Toscano** (Italija) v slovenskih prevodih **Maruše Mugerli Lavrenčič**; **Goran Simić** (Bosna in Hercegovina) in **Zdravko Kecman** (Republika Srbska) v slovenskih prevodih **Željka Perovića**; **Tone Škrjanec**, **Zoran Pevec**, **Iztok Osojnik**, **Dragan Potočnik** idr.; glasbena interpretacija **pesmi Boba Dylana** v slovenskem prevodu in priredbi kantavtorja **Mateja Krajnc**;

četrtek, 31. maja, Velenje (galerija in dvorana Vile Bianca), ob 17h

– *Lirični kamišibaj* (pesem **Drevo Iva Stropnika** ob kamišibaj ilustracijah **Katarine Aman** pripoveduje kamišibajkar **Boštjan Oder** (KUD Dudovo drevo Velenje);

– **debatni pomenek z lavreati idr. književnimi gosti 17. Mednarodnega Lirikonfesta Velenje** (predstavitve za medije in pogovor z dobitniki književnih nagrad in priznanj Lirikonfestove Akademije Poetična Slovenija 2018);

– **predstavitve knjižnih izdaj Lirikonfesta 2018**: 14. letnik festivalnega berila **Rp. Lirikon21**; zbirke **Petdeset izbranih pesmi Toneta Škrjanca** (lanskega dobitnika književne nagrade »velenjica - čaša nesmrtnosti« za vrhunski desetletni slovenski pesniški opus v XXI. st.); Lirikonfestova večjezična in mednarodno rastoča e-antologija slovenske poezije XXI. st. *A Voyage Across Self-illuminated Planets*

(Potovanje po planetih z lastno svetlobo, 2 x 21 slovenskih pesnikov/pesnic v prevodih 39 prevajalcev v 16 evropskih jezikov); monografija **Zorana Pevca Slovenska urbana poezija po Pesniškem almanahu mladih**;

– predstavitev rezidenčnega zapisa **Gorana Gluvića** (gostujočega na književniško-prevajalski rezidenci v Velenju v letu 2017) ter izbranih ustvarjalcev za rezidenčno bivanje v Velenju v letu 2018 (avstrijski književni prevajalec **Erwin Köstler** in slovenska pesnica **Maja Vidmar**);

– refleksija o umetniškem pomenu in družbeni aktualnosti Cankarjevega literarnega izročila za XXI. st. v slovenskem in mednarodnem kulturnem prostoru;

– – – – ob 19. uri (dvorana Vile Bianca) – osrednji festivalni dogodek

– **Akademija Poetična Slovenija 2018 s slavnostno podelitvijo književnih nagrad in priznanj 17. Mednarodnega Lirikonfesta Velenje** (na slavnostni akademiji bo petnajstič podeljena **mednarodna Pretnarjeva nagrada** oz. častni naslov »ambasador slovenske književnosti in jezika«; trinajstič književna nagrada **velenjica - čaša nesmrtnosti** (za vrhunski desetletni slovenski pesniški opus v XXI. st.); drugič književna nagrada **krilata želva** (za najboljši slovenski knjižni potopis preteklega leta); dvanajstič festivalno priznanje **Lirikonov zlát** (za vrhunske revijalne prevode poezije XXI. st., predstavljene v festivalnem berilu **Rp. Lirikon21**); dvoje izbranih književnih ustvarjalcev oz. prevajalcev bo nagrajenih z ustvarjalnim/rezidenčnim bivanjem v Velenju. Slavnostni nagovor: **Bojan Kontič**, župan MO Velenje. Glasbeni program akademije: **Severa Gjurin** v duu z **Mihom Krakerjem**;

– – – – ob 21:30 (terasa Vile Bianca)

– **degustacija liričnega in potopisnega občutja** (izvirna in prevodna pesniška branja ter potopisne refleksije Lirikonfestovih lavreatov idr. književnih gostov: **Iztok Osojnik**, **Anna Toscano** (Italija) v slovenskih prevodih **Maruše Mugerli Lavrenčič**, **Goran Simić** (Bosna in Hercegovina) in **Zdravko Kecman** (R. Srbija) v slovenskih prevodih **Željka Perovića**; **Aleš Šteger**, **Dragan Potočnik**, **Tone Škrjanec** ... Glasba: **Severa Gjurin** v duu z **Mihom Krakerjem**.

Podrobnejša predstavitev festivalnega programa in lavreatov na www.lirikonfest-velenje.si oz. spodnjih povezavah:

[Vabilo na Akademijo Poetična Slovenija 2018 – XVII. Mednarodni Lirikonfest Velenje](http://uvkf.si/sl/vabilo-na-akademijo-poeticna-slovenija-lirikonfest-velenje-na-zadnji-majski-vecer%2C-31-maja%2C-vila-bianca%2C-ob-19-uri-)

(na zadnji majski večer, **31. maja**, Vila Bianca, ob 19. uri)

<http://uvkf.si/sl/vabilo-na-akademijo-poeticna-slovenija-lirikonfest-velenje-na-zadnji-majski-vecer%2C-31-maja%2C-vila-bianca%2C-ob-19-uri->

[Program XVII. Lirikonfesta Velenje – Akademije Poetična Slovenija 2018 – 30. in 31. maja](http://uvkf.si/sl/program-17-lirikonfesta-velenje-2018)

<http://uvkf.si/sl/program-17-lirikonfesta-velenje-2018>

[Uradna razglasitev in predstavitev lavreatov Akademije Poetična Slovenija 2018 – XVII. Mednarodnega Lirikonfesta Velenje \(2018\)](http://uvkf.si/sl/uradna-razglasitev-lavreatov-akademije-poeticna-slovenija-2018-xvii-mednarodnega-lirikonfesta-velenje-2018-)

<http://uvkf.si/sl/uradna-razglasitev-lavreatov-akademije-poeticna-slovenija-2018-xvii-mednarodnega-lirikonfesta-velenje-2018->

[Lirikonfestovo podnebje – spletnodebatno književno omizje 2018 \(refleksije\)](http://uvkf.si/sl/lirikonfestovo-spletnodebatno-knjizevno-omizje-2018-refleksije)

<http://uvkf.si/sl/lirikonfestovo-spletnodebatno-knjizevno-omizje-2018-refleksije>

[Rezervat za poezijo in potopis – Mednarodni Lirikonfest Velenje \(Povečava Lirikon\(fest\)ovih besed\)](http://uvkf.si/sl/rezervat-za-poezijo-in-potopis-mednarodni-lirikonfest-velenje)

<http://uvkf.si/sl/rezervat-za-poezijo-in-potopis-mednarodni-lirikonfest-velenje>

[Predstavitev Mednarodnega Lirikonfesta Velenje \(2002–2018\)](http://uvkf.si/file/repository/Mednarodni_Lirikonfest_Velenje_2002_2017_predstavitev17_fvk8.pdf)

http://uvkf.si/file/repository/Mednarodni_Lirikonfest_Velenje_2002_2017_predstavitev17_fvk8.pdf

[E-antologija A Voyage Across Self-illuminated Planets / Potovanje po planetih z lastno svetlobo](http://uvkf.si/sl/a-voyage-across-self-illuminated-planets-potovanje-po-planetih-z-lastno-svetlobo)

<http://uvkf.si/sl/a-voyage-across-self-illuminated-planets-potovanje-po-planetih-z-lastno-svetlobo>

[Festivalno berilo Rp. Lirikon21 \(2018\) / \[www.lirikonfest-velenje.si\]\(http://www.lirikonfest-velenje.si\)](http://uvkf.si/sl/festivalno-berilo-rp-lirikon21-2018-)

<http://uvkf.si/sl/festivalno-berilo-rp-lirikon21-2018->